

interstuhl



ENJOY SEATING PERFORMANCE.



NEUGIER
CURIOSITY
CURIOSITE
NIEUWSGIERIGHEID
INQUIETUD
CURIOSITA

d_ Es ist die Neugier, etwas nie da Gewesenes zu schaffen.

Mode diktiert, Moderne macht frei. Neue Gedanken werden in einem freien Geist gedacht. Die Freude und die Neugier auf das Ergebnis einer neuen ästhetischen Form und Funktion ist die Triebfeder von Silver.

Das Produktdesign Silver kommt aus der Arbeit und schlägt die Brücke ins Lebhafte, ins Private und Stille. Wir wollten ein Nutzobjekt schaffen, das sich überall und in vielen Formen einfinden, einfügen, oder solitär wirken kann. Das durch Beschaffenheit, Kurven und Details zum Befühlen reizt. Die Silver Familie wurde um viele Ideen und Gedanken bereichert. Es macht Freude zu sehen, wie jedes einzelne Produkt Szenerien verändert und wiederum neue Eindrücke entstehen.

gb_ It is curiosity that leads to the creation of something that has never been seen before.

Fashion is dictatorial, modernity is liberating. Freedom of spirit encourages a new way of thinking. The driving forces behind Silver are enjoyment and the curiosity to achieve a new aesthetic form and function.

Finding its origins in an office environment, the Silver product design has been designed equally for community and privacy. It was our aim to create an object which, in its many guises, can be an integral part of or a perfectly matched addition to any location – and has just as much impact when standing alone. An object whose quality, curves and details will cause a real stir. The Silver family has been enriched with many ideas and thoughts. It is a joy to see how each individual product can change any setting, leaving a new mark every time.

fr_Curiosté de l'inventeur à la recherche de l'inédit.

La mode ordonne, la mode libère. Les idées nouvelles surgissent dans l'esprit libre. Le plaisir de la recherche esthétique et la curiosité face à l'inédit sollicitent les créateurs de Silver.

Le design de produit Silver, émanation du travail, tisse le lien entre l'animation, le monde personnel jusqu'au recueillement. Nous créons un objet utile, adapté à tous les cadres, dont la multitude des formes sait s'intégrer à un ensemble ou se présenter en solitaire. Sa texture, ses lignes et ses détails incitent au toucher. La gamme Silver s'est enrichie de tant de représentations et d'idées. Les objets se mettent en scène, chacun selon son mode, et produisent des impressions sans cesse inédites.

nl_Het is de nieuwsgierigheid om iets te creëren dat er nog nooit is geweest.

Mode dicteert, moderne kunst bevrijdt. Nieuwe gedachten ontstaan in een vrije geest. Het plezier van, en de nieuwsgierigheid naar nieuwe esthetische vormen en functies zijn de drijfveren van Silver.

De productontwerpen van Silver zijn het resultaat van intensief denkwerk en slaat een brug naar het levendige, de privésfeer, de stilte. Wij wilden een gebruiksvoorwerp creëren dat overal en in talrijke vormen kan worden ingepast, maar ook op zichzelf helemaal tot zijn recht komt. Een product dat er met zijn kwaliteit, vormgeving en details om vraagt te worden aangeraakt. De Silver-collectie is met vele ideeën en gedachten verrijkt. Het is een genoegen te zien hoe elk afzonderlijk product interieurs verandert met telkens weer nieuwe indrukken.

es_Es la inquietud de crear algo nuevo, nunca visto.

La moda dicta, la modernidad libera. Nuevos pensamientos se engloban en un espíritu libre. La alegría y la inquietud del resultado de una nueva forma y función estéticas son el impulso de Silver.

El diseño de los productos Silver se basa en el trabajo y hace saltar la chispa hacia lo vivaz, lo privado y la calma. Queríamos crear un objeto utilitario que pudiera integrarse en todas partes y en muchas formas o que pudiera transmitir una sensación solitaria. Cuya consistencia, curvas y detalles invitan a tocarlo. La familia Silver ha sido enriquecida con muchas ideas y reflexiones. Da gusto ver cómo cada uno de los productos cambia escenarios, creando nuevas sensaciones.

it_E' la curiosità di creare qualcosa che prima non c'era.

La moda detta, l'attualità libera. Le nuove idee nascono da uno spirito libero. La gioia e la curiosità per il risultato di una nuova forma estetica e di una funzione costituiscono la forza propulsiva di Silver.

Il design del prodotto Silver trae origine dal mondo del lavoro e getta un ponte nella vitalità, nel privato e nella tranquillità. La nostra intenzione era di creare un oggetto d'utilità che si potesse adattare ovunque e a numerose forme, inserire in un contesto o agire da solo. La cui conformazione, le cui curve e i cui dettagli invitano a toccarlo. La famiglia Silver è stata arricchita di numerose idee e concetti. È una gioia vedere come ogni singolo prodotto modifica gli scenari e come nascono sempre nuove impressioni.



d_Helmut, Werner, Joachim Link, Inhaber und Geschäftsführer Interstuhl.

gb_Helmut, Werner and Joachim Link, proprietors and directors of Interstuhl.

Das Zusammenspiel unserer Studien und des langjährigen Wissens gehen in Silver auf. Interstuhl ist seit bald 50 Jahren auf die Entwicklung des gewinnbringenden Sitzens menschgerechter und formschöner Produkte spezialisiert, in steter Suche nach dem qualitativen Meisterwerk. Ist eines vollbracht, muss ein Nächstes folgen. Innovation entsteht in Unternehmen, die eine eigene Politik wertthalten und verfolgen. Unser Unternehmen muss frei von Konventionen bleiben, um lebhaft in der Entwicklung den Menschen zu dienen.

Silver represents the fusion of our studies and many years of knowledge. Specialising in the development of products made for and matched to people for almost 50 years, Interstuhl never strays from its quest to achieve the quality and beauty of a masterpiece. The creation of one generates the search for the next. Innovation occurs in organisations which define and are true to their own values and beliefs. In order to serve mankind by means of active design and development, our organisation cannot and will not be bound by conventions.



Hadi Teherani, Architekt und Produktdesigner.

Hadi Teherani, architect and product designer.

Form muss das Wesen des Materials und des Nutzens emotional erreichen; Schicht um Schicht muss der Kern der Bedeutung zunächst freigelegt werden, um das Wesentliche zu fassen, und dann einen neuen Kontext zu finden. Ziel war, die technische Komplexität von Silver unsichtbar werden zu lassen, die poetische Ebene perfekten Sitzens zu erreichen. Ein Stuhl, der nur im Büro zu gebrauchen ist, ist zu wenig. Ästhetik ohne Ethik ist Täuschung.

Design needs to make an emotional connection with the character of materials and their use; layer by layer must be peeled away in order to reach the heart of the meaning and discover a new context. It was our aim to make the technical complexity in Silver invisible and reach the poetic plateau of perfection in seating. A chair which is only suitable for use in an office is not enough. Aesthetics without ethics is deception.

fr_Helmut, Werner et Joachim Link, propriétaires et gérants d'Interstuhl.

Notre étude et notre savoir, recueilli au cours de longues années d'expériences, trouvent leur expression dans Silver. Depuis près de 50 ans Interstuhl est spécialisé dans la conception de sièges ergonomiques ; le fruit de cette spécialisation se reconnaît à la beauté des lignes et à la maîtrise de la réalisation, objet de notre recherche permanente de la qualité. L'accomplissement n'est pas une fin, mais la voie ouverte vers de nouvelles réalisations. L'innovation a lieu dans l'entreprise, fidèle à son système de valeurs. Notre entreprise doit s'affranchir du conventionnel pour participer activement à l'évolution et rester au service des hommes.

Hadi Teherani, architecte et designer industriel.

C'est par la sensibilité que la forme appréhende l'essence du matériau et de la destination de l'objet ; par degrés, dégager le signifié profond pour saisir l'essentiel et s'ouvrir dans un contexte nouveau. La recherche a pour fin de masquer la technologie pointue pour atteindre les sphères éthérées de la perfection.

nl_Helmut, Werner en Joachim Link, eigenaren en directeuren van Interstuhl.

Het samenspel van onze studie en jarenlange ervaring komt in Silver ten volle tot uiting. Interstuhl is al bijna 50 jaar gespecialiseerd in de ontwikkeling van mensgerichte, fraai vormgegeven producten die een optimale zithouding stimuleren – een voortdurend zoeken naar het kwalitatieve meesterwerk. Is het een voltooid, dan moet er een volgende komen. Innovatie ontstaat in bedrijven die een eigen beleid ontwikkelen en zich daar consequent aan houden. Ons bedrijf moet vrij blijven van conventies, om in zijn vitale ontwikkeling de mens te kunnen blijven dienen.

Hadi Teherani, architect en productontwerper.

De vormgeving moet het wezenlijke van de materiaalkeuze en de functies emotioneel uitstralen. Stap voor stap moet eerst de kern van de betekenis worden blootgelegd, om de essentie te vatten. Vervolgens wordt hier een nieuwe context voor gevonden. Het doel was gesteld om de technische complexiteit van Silver onzichtbaar te maken en het poëtische niveau van perfect zitten te bereiken. Een stoel die alleen op kantoor kan worden gebruikt, is te weinig. Esthetiek zonder ethiek is bedrog.

es_Helmut, Werner y Joachim Link, propietarios y gerentes de Interstuhl.

La combinación de nuestros estudios y de los conocimientos basados en años de experiencia se reflejan en Silver. Desde hace casi 50 años, Interstuhl está especializada en el desarrollo de objetos ergonómicos y estéticos que permiten sentarse de forma beneficiosa, siempre en busca de la obra de arte cualitativa. Una vez terminada una pieza, siempre tiene que seguirle otra. La innovación se crea en empresas que aprecian y persiguen una política propia. Nuestra empresa debe permanecer libre de convenciones para estar siempre activamente al servicio del ser humano en su desarrollo.

Hadi Teherani, arquitecto y diseñador de productos.

La forma debe alcanzar emocionalmente la esencia del material y del uso, el núcleo del significado debe ponerse al descubierto capa por capa para captar lo esencial, y para encontrar un nuevo contexto. El objetivo consistió en hacer desaparecer la complejidad técnica de Silver y de alcanzar el nivel poético de sentarse perfectamente. Una silla que solo puede usarse en la oficina no es suficiente. La estética sin ética es un fraude.

it_Helmut, Werner e Joachim Link, proprietari e amministratori di Interstuhl.

La complementarità dei nostri studi e delle conoscenze pluriennali confluiscono in Silver. Da quasi 50 anni Interstuhl è specializzata nello sviluppo della redditizia seduta e di prodotti a misura di persona ed esteticamente belli, alla costante ricerca del capolavoro qualitativo. Completato uno, si passa al successivo. L'innovazione nasce all'interno di aziende che tengono alta e persegono una propria politica. La nostra azienda deve rimanere libera dalle convenzioni affinché continui a evolversi con vivacità in funzione delle persone.

Hadi Teherani, architetto e designer del prodotto.

La forma deve raggiungere l'essenza del materiale e dell'utilità in modo emozionale; strato dopo strato deve innanzi tutto essere portato alla luce il valore vero e proprio, per cogliere l'essenziale e quindi per trovare un nuovo contesto. L'obiettivo era quello di rendere invisibile la complessità tecnica di Silver e di raggiungere il piano poetico della seduta perfetta. Una sedia da usare solo in ufficio è troppo poco. L'estetica senza l'etica è un'illusione.

Von Bildern und Vorbildern

Images and ideals

Présentation et représentation

Over vormgeving en voorbeelden

De imágenes y modelos

Immagini e modelli



Geborgenheit in Technik, Schalenkonzept, unsichtbare Funktion, futuristischer Barock

Security in technology, shell concept, hidden function, futuristic baroque

Technique conviviale, conception par coque, fonctionnalités invisibles, futurisme volubile

Geborgenheid in techniek, schaalconcept, onzichtbare functie, futuristische barok

Tecnica sicura, concezione della scocca, funzionamento invisibile, barocco futuristico



Stufen der Entwicklung

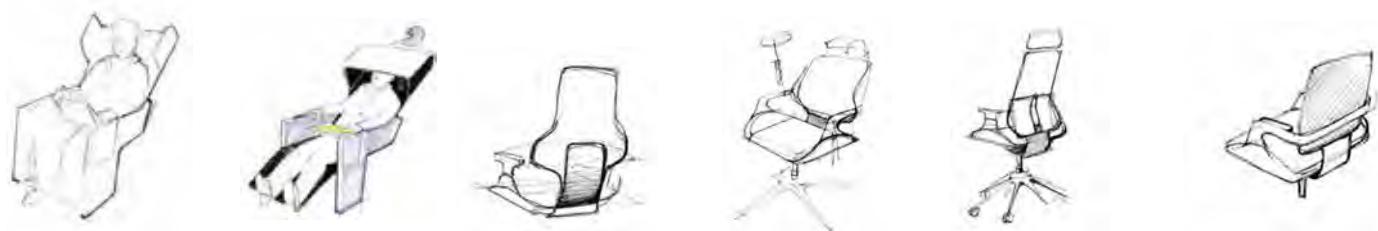
Stages of the design process

Etapes du développement

Fasen in de ontwikkeling

Niveles de desarollo

Fasi dello sviluppo

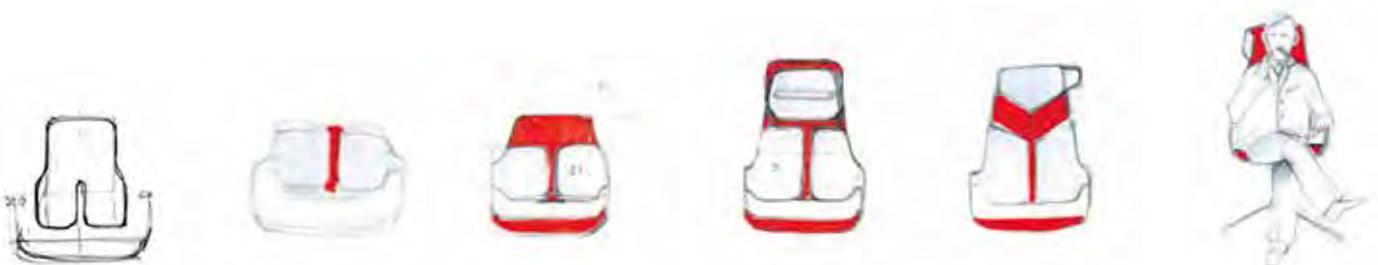


Ideas



Details

Ergonomics

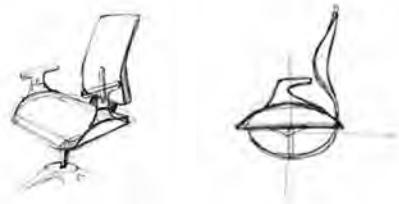


Variations



Family

Mechanics



Model

Silver





Bürodrehstühle

Office swivel chairs

Sièges de bureau pivotants

Kantoordraaistoelen

Sillas giratorias de oficina

Sedie girevoli da ufficio



100S



162S



262S



362S

Die komplette Familie vom Hocker bis zum Drehsessel
The whole family, from stool to swivel chair
Du tabouret au siège pivotant, du petit au plus grand
De complete collectie, van hocker tot draaistoel
La familia al completo, del taburete a la silla giratoria
L'intera famiglia, dallo sgabello alla sedia girevole

Bürodrehstühle

Office swivel chairs

Sièges de bureau pivotants

Kantoordraaistoelen

Sillas giratorias de oficina

Sedie girevoli da ufficio



362S

Das ideale Paar: Drehsessel und Hocker

Made for each other: Swivel chair and stool

Fauteuil pivotant et tabouret bien assortis

Het ideale paar: draaifauteuil en hocker

La pareja ideal: sillón giratorio y taburete donker Reiken

L'accoppiata ideale: poltrona girevole e sgabello



100S



162S

Bürodrehstühle mit Synchronmechanik und Gewichtsregulierung

Office swivel chairs with synchronous mechanism and weight regulation

Sièges de bureau à système synchrone et réglage en fonction du poids de l'utilisateur

Kantoor draaistoelen met synchroontechniek en gewichtsregeling

Sillas giratorias de oficina con mecanismo sincrónico y regulación de peso

Sedie da ufficio girevoli con meccanismo sincronizzato e regolazione del peso

Konferenzsessel

Conference chair

Fauteuils de conférence

Conferentiefauteuils

Sillones de conferencia

Poltrona per conferenza



191S

Drei Aluminiumoberflächen: beschichtet weiß, silber gestrahlt, silber gebürstet

Three aluminium finishes: coated white, sandblasted silver, brushed silver

Trois surfaces aluminium : à revêtement blanc, sablé argent, brossé argent

Aluminium oppervlakken in drie uitvoeringen: wit-zilver gelakt, gestraald, geborsteld

Tres superficies de aluminio: con recubrimiento blanco, plateada pulida con chorro de arena, plateada cepillada

Tre superfici in alluminio: laminata bianca, sabbiata argento, spazzolata argento



Große Vielfalt in Leder und Stoffen

Wide variety of leathers and fabrics to choose from

Grand choix de cuirs et de tissus

Grote verscheidenheid aan stoffen en leer

Gran variedad en piel y tela

Ampia varietà di pelli e tessuti



Innovation und handwerkliche Perfektion

Innovation and craftsmanship

Innovation et perfection artisanale

Innovatie en ambachtelijke perfectie

Innovación y perfección artesanal

Innovazione e perfezione artigianali





d_Die Technik fügt sich in das Gesamtbild des Stuhles ein. Alle Bedienelemente bieten intuitive Nutzerführung für die Funktionen. Rückenlehnenarretierung und Sitzhöhenverstellung befinden sich in den Griffmulden, die in der Schale perfekt eingearbeitet sind.

gb_Technology is an integral component of the overall chair design. All controls offer intuitive user guidance for function execution. The backrest lock and seat height adjustment mechanisms are located in recessed grips which merge seamlessly with the chair's shell.

fr_La technologie est intégrée aux lignes du siège. Les mécanismes de réglage se distinguent par la convivialité intuitive du fonctionnement. Le blocage du dossier et le réglage de hauteur de l'assise se trouvent dans la cuvette de poignée, parfaitement incorporée dans la coque.

nl_De techniek past harmonisch in het totaalbeeld van de stoel. Alle bedienings-elementen maken het gebruik van de verschillende functies eenvoudig en intuitief. De vergrendeling van de rugleuning en de zithoogteverstelling bevinden zich in de handgrepen, die perfect in de schaal van de zitting zijn verwerkt.

es_La técnica se integra en el aspecto global de la silla. Todos elementos de mando ofrecen al usuario una guía intuitiva para realizar las funciones. El bloqueo del respaldo y el ajuste de altura del asiento se encuentran en las empuñaduras empotadas, perfectamente integradas en el asiento.

it_La tecnica si fonde nell'immagine complessiva della sedia. Tutti gli elementi di comando permettono un azionamento intuitivo delle funzioni da parte dell'utente. Il bloccaggio dello schienale e la regolazione in altezza del sedile si trovano negli incavi delle maniglie perfettamente incorporate nella scocca.



d_Die Synchronmechanik vereint die Rück-wärtsbewegung der Rückenlehne mit abgestimmter Neigung der Sitzfläche. So ist in jeder Position der Körper ideal abgestützt.

gb_The synchronous mechanism combines the backwards motion of the backrest with the balanced inclination of the seat, thereby providing optimum support for the body in any position.

fr_Le système synchrone coordonne le basculement du dossier vers l'arrière en corrélation avec l'inclinaison de l'assise. Quelle soit la position du corps, son maintien est assuré à la perfection.

nl_De synchroontechniek combineert een achterwaartse beweging van de rugleuning met een aangepaste neiging van het zitzvlak. Op die manier wordt het lichaam in elke positie optimaal ondersteund.

es_El mecanismo sincrónico coordina el movimiento de retroceso del respaldo con una inclinación adaptada del asiento. Así, el cuerpo queda perfectamente apoyado en cualquier posición.

it_Il meccanismo sinchronizzato combina il movimento all'indietro dello schienale con un'adeguata inclinazione della superficie del sedile. In tal modo il corpo è sostenuto in modo ottimale in qualsiasi posizione.



d_Das Einstellrad an der Sitzunterseite hat eine ausklappbarer Kurbel zur Gewichtsregulierung der Synchronmechanik, die eine genaue Abstimmung der Funktion auf das Körpergewicht des Nutzers erlaubt.

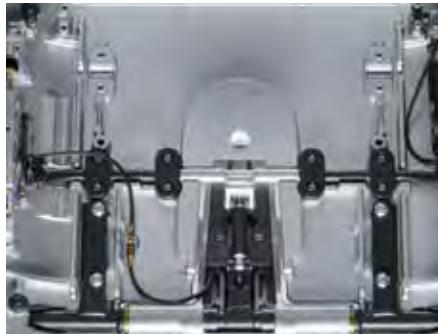
gb_The setting wheel on the underside of the seat has a fold-out crank for weight regulation of the synchronous mechanism, allowing the chair's function to be matched specifically to its user's body weight.

fr_La molette de réglage dans la partie inférieure du siège, munie d'une manivelle rabattable, permet le réglage en fonction du poids par système synchrone, d'où un réglage précis du fonctionnement adapté au poids de l'utilisateur.

nl_De verstelhendel onder de zitting is uitklapbaar voor de eenvoudige verstelling van de gewichtsregeling, die exact op het lichaamsge wicht van de gebruiker kan worden afgestemd.

es_La rueda de ajuste en la parte inferior del asiento dispone de una manivela desplegable para la regulación de peso del mecanismo sincrónico, que permite adaptar la función exactamente al peso del usuario.

it_La rotella di regolazione presente sul lato inferiore del sedile è dotata di una mano-vella ribaltabile per la regolazione del peso e del meccanismo sinchronizzato permettendo di adattare perfettamente il funzionamento al peso dell'utilizzatore.



d_Technik die begeistert.

gb_Technology to get excited about.

fr_Une technique qui vous transporte.

nl_Techniek die fascineert.

es_Técnica inspiradora.

it_Tecnica che entusiasma.

d_Die Loungemodelle verfügen über eine Rückholmechanik. Nach Benutzung werden die Sessel automatisch in ihre Ursprungposition zurückgeführt, und geben so ein einheitliches Bild im Raum.

gb_The Lounge model features an auto-return mechanism. When the person who has been sitting on the chair gets up, it will return to its original position, thereby harmonising the overall visual impression of the interior space.

fr_Les modèles Lounge disposent d'un système à force de rappel. Après utilisation, les sièges reviennent automatiquement à leur position de départ et les salles paraissent bien rangées.

nl_De loungemodelen zijn voorzien van een terugdraaimechaniek. Na gebruik komen de fauteuils automatisch in hun oorspronkelijke stand terug, zodat in de ruimte altijd een uniform beeld heerst.

es_Los modelos Lounge disponen de un sistema mecánico de recuperación. Después de utilizarlos, los sillones regresan automáticamente a su posición original, ofreciendo así una imagen espacial uniforme.

it_I modelli lounge sono dotati di un meccanismo di richiamo. Dopo l'utilizzo le poltrone vengono riportate automaticamente nella loro posizione iniziale creando nell'ambiente un'immagine uniforme.





Loungesessel und -tische. Bodenplatten-Inlays variabel gestaltbar

Lounge chairs and tables. Base plate inlays can be provided in various designs

Fauteuils et tables Lounge. Inserts de pieds à options multiples

Loungefauuteuils en -tafels. De inleg voor de bodemplaat kan variabel worden vormgegeven

Sillones y mesas Lounge. Insertos de placa base de diseño variable

Poltrone e tavoli lounge. Inserti delle piastre di base configurabili in modo variabile



Tische / Konferenztisch / Sideboard

Table / conference desk / sideboard

Table / Pupitre de conférence / Meuble bas

Tafels / Lessenaar / Sideboard

Mesas / atriles de conferencia / sideboard

Tavoli / leggio per conferenza / tavolo di servizio



856S



856S

Vom Chefarbeitsplatz bis zum Konferenztisch, in Glas oder in unterschiedlichen Hölzern

From boss's desk to conference table, in glass or wood veneer

De la place de travail du directeur à la table de conférence, en verre ou en bois contreplaqués variés

Van het directiebureau tot en met de conferentietafel, in glas of in verschillende soorten houtfineer

Desde el despacho principal hasta la mesa de conferencia, en vidrio o con diferentes chapados en madera

Dalla postazione di lavoro dirigenziale al tavolo per conferenza, in vetro o in varie impiallacciature di legno



Konferenzpult, höhenverstellbar
Conference desk, height-adjustable
Pupitre de conférence à hauteur variable
Lessenaar, in hoogte verstelbaar
Atril de conferencia, regulable en altura
Leggio per conferenza, regolabile in altezza



Sideboard
Sideboard
Meuble bas
Sideboard
Sideboard
Tavolo di servizio





Hochwertigste Materialien, Minerale Cocon und Ledereinlage

High-quality materials, Minerale Cocon and leather lining

Matériaux de haute qualité, Minerale Cocon et cuir incrusté

Hoogwaardige materialen, Minerale Cocon en inleg in leder

Materiales de primera calidad, Minerale Cocon e inserto de piel

Pregiati materiali, Minerale Cocon e inserti in pelle



Cheftisch, Bürodrehstuhl, Besucherstühle, Rollcontainer

Manager's table, office swivel executive chair, visitor's chairs, mobile file unit

Table de Manager, siège de direction pivotant, chaises visiteur, unité de fichier mobile, caisson mobile

Directietafel, bureaudraaifauteuils, bezoekersstoelen, rolcontainer

Mesa de dirección, sillones giratorios de oficina, sillas de visitas, cajoneras con ruedas

Tavolo dirigenziale, sedie girevoli per ufficio, sedie per ospiti, cassettiera con rotelle









Rollcontainer als Sitzgelegenheit

Mobile file unit as seat

Caisson mobile utilisé comme siège

Rolcontainer als zitgelegenheid

Cajonera con ruedas como posible asiento

Cassettiera con rotelle con possibilità di seduta

Individuelle Datenanschlüsse für Chef- und Konferenztisch

Individual data connections for manager's and conference table

Connexions informatiques individuelles pour management et table de conférence.

Individuele data-aansluitingen voor directie- en conferentietafels

Conexiones individuales de datos para mesa de dirección y de conferencia

Attacchi collegamento dati individuali per tavolo dirigenziale e tavolo per conferenze

Flächenbündig integrierte Konferenz - und Medientechnik

Flush-mounted conference and media technology

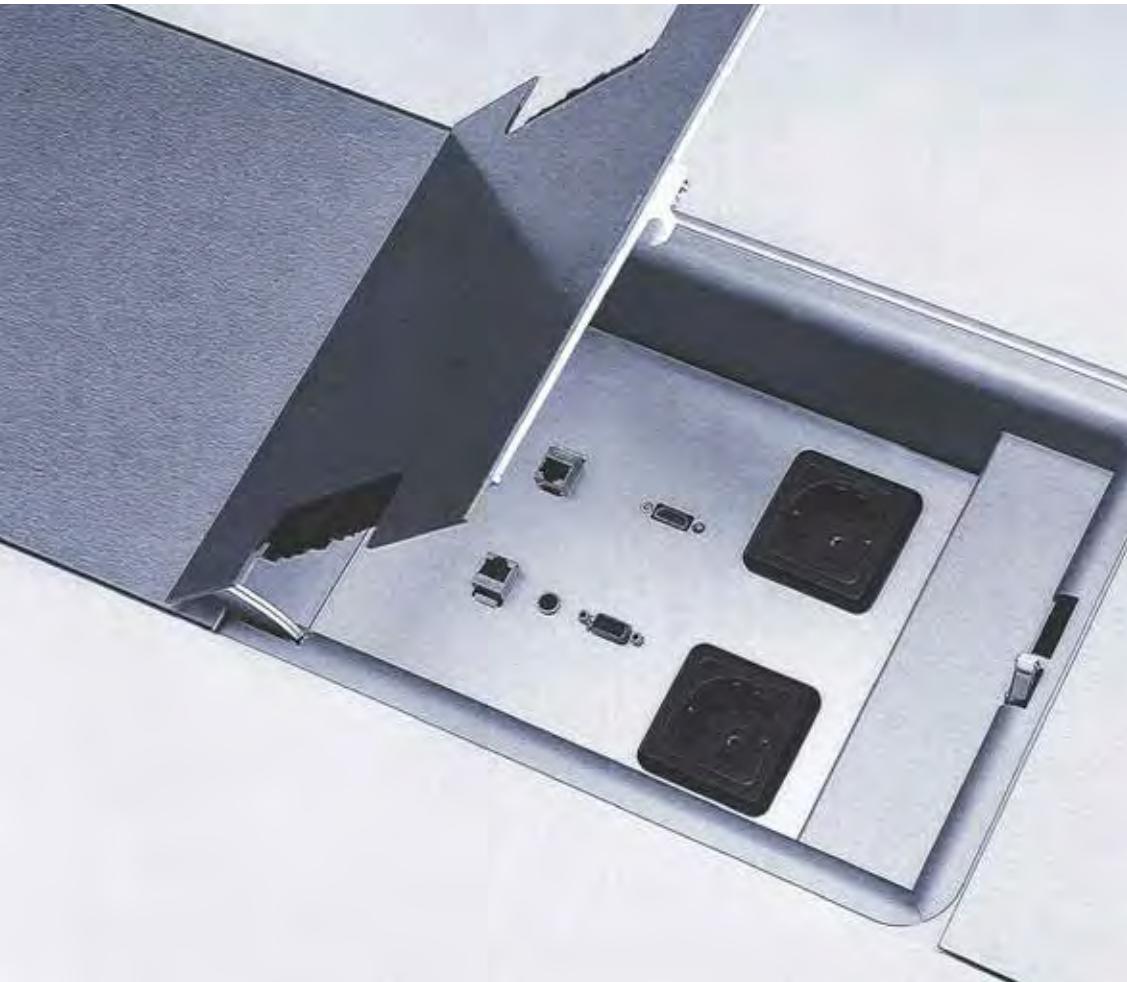
Technologie multimédia

Geïntegreerde conferentie- en mediatechniek

Paquete de conferencia y comunicación de datos integrado al ras

Tecnologia conferenziale e multimediale integrata a paro





d_Perfekte Organisation für alle Datenanschlüsse Workstation, 2 Laptops, Multimedia und Bedieneinheit für Peripherie-Audiogeräte, flächenbündig in den Konferenztisch eingebaut. 1 x VGA, 1 x Audio, 2 x LAN (RJ45), 1 x HDMI, 2 x 230V „Lookatme-Funktion“.

gb_Perfect organisation for all data connections workstation, 2 laptops, multimedia and control unit for peripheral audio equipment, flush mounted in the conference table. 1 x VGA, 1 x Audio, 2 x LAN (RJ45), 1 x HDMI, 2 x 230 V „Look at me - Function“.

fr_Organisation parfaite pour toutes les connexions informatiques, 2 ordinateurs portables, équipement multimédia et unité de commande pour équipement audio périphérique, flux monté dans la table de conférence. 1 x VGA, 1 x Audio, 2 x LAN (RJ45), 1 x HDMI, 2 x 230 V „Look at me - fonction“.

nl_Perfekte organisatie voor alle data-aansluitingen "Werkstation", 2 laptops, multimedia en bediening voor omringende audio apparatuur, in de vergadertafel ingebouwd. 1 x VGA, 1 x audio, 2 x LAN (RJ45), 1 x HDMI, 2 x 230 V, incl. data aansluitmanager

es_Perfecta organización para todas las conexiones de datos de estaciones de trabajo, 2 portátiles, multimedia y cuadro de mandos para dispositivos de audio periféricos, todas incorporadas al ras en la mesa de conferencia. 1 x VGA, 1 x audio, 2 x LAN (RJ45), 1 x HDMI, 2 x 230 V „Look at me - función“

it_Perfetta organizzazione per tutti gli attacchi collegamento dati, workstation, 2 laptop, attrezzatura multimediale e unità di comando per apparecchiature audio periferiche, incassata a paro nel tavolo per conferenze. 1 x VGA, 1 x audio, 2 x LAN (RJ45), 1 x HDMI, 2 x 230 V „look at me - funzione“.



d_Die vertikalen Kabelableitungen sorgen für ein sauberes Erscheinungsbild. Formschön und reduziert im Produktdesign integrieren sie sich formal in die Serie.

gb_The vertical cable trays make for a tidy appearance. Their elegant and reduced product design is easily integrated in the series form.

fr_Les passe câbles donnent une apparence rangée et s'intègre parfaitement avec élégance.

nl_De verticale kabelgeleiders zorgen voor een strak uiterlijk. Fraai en minimalistisch qua productdesign integreren ze in de collectie.

es_Los canales verticales para cables proporcionan un aspecto ordenado. Se integran estéticamente en la serie con formas elegantes y compactas.

it_Le uscite in verticale dei cavi creano un quadro dall'aspetto lineare ed ordinato. Eleganti e dal design essenziale esse si integrano perfettamente nel linguaggio formale della serie.

Overview

Aperçu

Overzicht

Vista general

Panoramica

Bürodrehstühle / Drehstühle

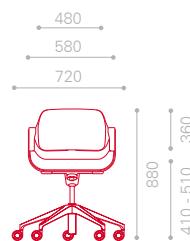
Office swivel chairs

Sièges de bureau pivotants

Kantoordraaistoelen

Sillas giratorias de oficina

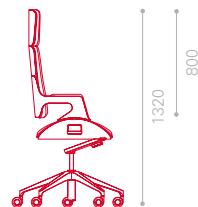
Sedie girevoli da ufficio



162S

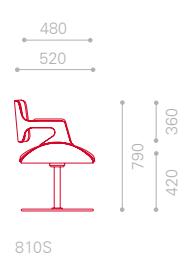


262S

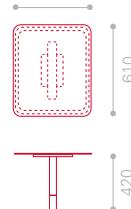


362S

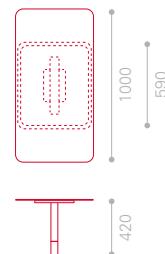
Lounge



810S



850S



852S

Konferenzpult

Rollcontainer

Sideboard

Conference lectern

Mobile file unit

Sideboard

Lutrin de conférence

Caisson mobile

Meuble bas



Conferentie katheder

Rolcontainer

Sideboard

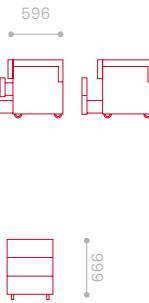
Atril de conferencia

Cajonera con ruedas

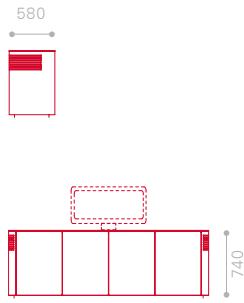
Credenza



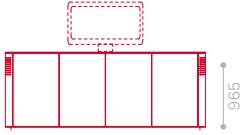
862S



864S / 865S¹



866S² / 873S³



874S³

Leggio per conferenza

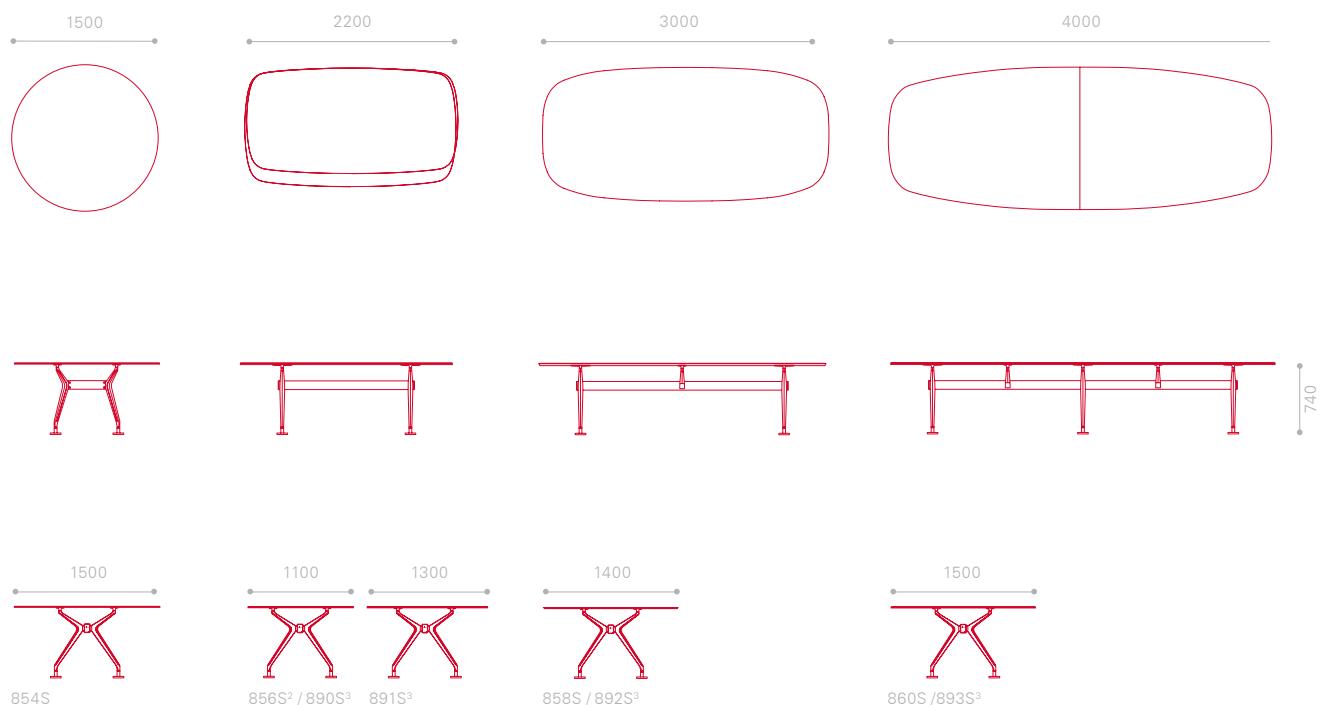
Cassettiera con rotelle

Sideboard

Konferenzstühle / Konferenzsessel
Conference chairs
Sièges de conférence
Conferentiestoelen
Sillas de conferencia
Sedie per conferenza



Tische
Tables
Tables
Tafels
Tavoli



- 1 mit zwei Ausziehschüben | with two telescopic drawers | avec deux tiroirs télescopiques | met twee lades | opcionalmente con dos bandejas extraíbles | con due estraibili
- 2 optional mit Ledereinlagen und -auflagen | optionally with leather inlays and supports | avec insert en cuir en option | optioneel met leder inleg en -opdek
opcionalmente con inserciones o revestimiento de piel | optional con inserti ed applicazioni in pelle
- 3 vorbereitet für die Integration Medientechnik | optionally with conference and media technology | technique multimedia en option | optioneel met vergader en multi-media techniek | opcionalmente con paquete de conferencia y comunicación de datos | optional con tecnología per conferenza

d_interstuhl Manufactur erfüllt speziellste Bedürfnisse individueller Gestaltung und anspruchsvoller Kunden. Es ist die zielorientierte Beratung mit Designern und Architekten, und die Kreation von Unikaten und exklusive Einzelanfertigungen für Objekte. Alle Wünsche können in Serien unterschiedlichsten Umfangs umgesetzt werden.

gb_interstuhl Manufactur responds to the most specific needs in terms of individual design and customers who expect nothing but the best. The focus is on requirement-specific consulting involving designers and architects and on the creation of unique works of art for individuals and exclusive individual pieces. Every requirement can be responded to in the form of entire ranges of differing sizes

fr_La manufacture interstuhl apporte la réponse aux exigences les plus pointues et assure aux clients les plus exigeants une conception et un design personnalisés. Le conseil orienté vers l'objectif donné par les designers et les architectes trouve son expression dans la création de pièces uniques et de fabrication individuelle en exclusivité. Toutes les demandes peuvent trouver leur réalisation dans des séries allant des plus petites aux plus grandes.

nl_interstuhl Manufactur vervult alle bijzondere behoeften op -het gebied van individuele vormgeving – speciaal voor de veleisende klant. Hieronder verstaan wij een doelgericht overleg met ontwerpers en architecten en de creatie van unieke en zeer exclusieve designproducten op maat. Alle wensen kunnen in series van uiteenlopende omvang worden gerealiseerd.

es_La manufatura interstuhl satisface los requerimientos más particulares en lo que a un diseño individual y clientes exigentes se refiere. Consiste en un asesoramiento específico con diseñadores y arquitectos, y en la creación de piezas únicas y exclusivas para objetos. Cualquier deseo puede realizarse en series de diferente volumen.

it_interstuhl Manufactur soddisfa le esigenze più particolari di una configurazione personalizzata e di clienti esigenti. Grazie alla consulenza mirata con designer e architetti e alla creazione di pezzi unici e singole realizzazioni esclusive per gli oggetti. Tutti i desideri possono essere realizzati in serie con le più diverse portate.

Teak, Felt,
 Nubuk, Mogano, Oro,
 Radica, Wengé, Rame, Or,
 Ulivo, Broccato, Alcantara,
 Cedro, Argento, Kevlar, Acciao,
 inossidabile, Principe di Galles,
 Lino, Velluto, Seta, Broccato, Fibra
 di carbonio, Nappa, Coccodrillo,
 Zebra, Mogano, Leonardo, Lino,
 cèdre, Burbury, Alpaca, Mohair,
 Zebrano, Teak, Feltro, Batista, Or,
 Platino, LimPelle scamosciata,
 Jaquard, alpaca, Taffetà, ceder,
 zilver, Gobelin, Techno, Stampa
 Flock, Crash, Paillette, Burlington,
 Cedro, Laminato metallico, Ottone, Velluto a coste, Acero, Azobé, Ottone, Castagno, Redwood, teck, nubuck, acajou,
 or bois de racine, wengé, cuivre, olive, brocart, alcantara, cèdre, argent, kevlar, acier, inoxydable, prince de galles, lin,
 velours soie, brocart, fibre de carbone, nappa, crocodile, zèbre, acajou, léopard, burbury, Fibra de carbón, alpaca, Zebrano,
 Teca, mohair, zebrano, teck, Edelstahl, Glencheck, Leinen, feutre, batiste, platine, daim, jacquard, taffetas, tapiserie, Kupfer,
 techno, impression floqué, crash, paillettes, burlington, cèdre, métallisé, lamé, peluche, velours, côtelé, azobé laiton, châtaignier,
 sequoia, Seda, Teak, Nubuck, Mahogany, Gold, Burl wood, Wenge, Copper, Olive, Brocade, Alcantara, Cedar, Silver, Kevlar, Stainless
 steel, Prince-of-Wales check, Linen, Velvet, Silk, Brocade, Carbon fibre, Nappa, Crocodile, Zebra, Mahogany, Leopard, Burberry,
 Alpaca, Teak, Felt, Nubuk, Mogano,
 Or, Ulivo, Broccato, Alcantara,
 Platinum, Suede, Jacquard, Taffeta,
 Crash, Sequined Burlington, Cedar,
 Azobe Brass, European chestnut,
 goud, wortelhout, wengé, koper,
 kevlar, roestvrij staal, prince-
 koolstofvezel, nappa, krokodil,
 mohair, zebrano, teak, vilt,
 techno, flockprint, crash,
 azobé, messing,
 Wengé,
 Cobre, Oliva, Brocado, Alcántara, Cedro, Plata, Kevlar, Acer, inoxidable,
 Glencheck, Lino, Terciopelo, Seda, Brocado, Fibra de carbón, Napa, Cocodrilo, Cebra,
 Caoba, roestvrij, Leopard, Burbury, Alpaca, galles, lin, velours soie, brocart, fibre de carbone,
 nappa, crocodile, zèbre, acajou, léopard, burbury, Fibra de carbón, alpaca, Zebrano, Teca, mohair, zebrano, teck,
 Edelstahl, Glencheck, Leinen, feutre, batiste, platine, daim, jacquard, taffetas, tapiserie, Kupfer, techno, impression floqué,
 crash, paillettes, burlington, cèdre, métallisé, lamé, peluche, velours, côtelé, azobé laiton, châtaignier, sequoia, Seda, Teak, Nubuck,
 Mahogany, Gold, Burl wood, Wenge, Copper, Olive, Brocade, Alcantara, Cedar, Silver, Kevlar, Stainless steel, Prince-of-Wales check, Linen,
 Velvet, Silk, Brocade, Carbon fibre, Nappa, Crocodile, Zebra, Mahogany, Leopard, Burberry, Alpaca, Teak, Felt, Nubuk, Mogano, Oro, Radica, Wengé,
 Oro, Rame, Or, Ulivo, Broccato, Alcantara, Mohair, Zebrano, Teak, Felt, Batiste, Platinum, Suede, Jacquard, Taffeta, Tapestry, Techno, Flock print, Teak, Crash,
 Sequined Burlington, Cedar, Metallic, Lamé, Teddy, Cord, Maple,
 olijf, brokaat, alcantara, ceder, zilver,
 de-galles linnen, fluweel, zijde, brokaat,
 zebra, Olive, mahonie, leopard, burbury, alpaca,
 batist, Oro, platina, wildleer, jacquard, taf, gobelin,
 pailletten, burlington, ceder, metallic, lamé, corduroy, ahorn,
 kastanje, redwood, Teca, Nubuk, Caoba, Oro, Madera, de raíz,
 Cobre, Oliva, Brocado, Alcántara, Cedro, Plata, Kevlar, Acer, inoxidable,
 Glencheck, Lino, Terciopelo, Seda, Brocado, Fibra de carbón, Napa, Cocodrilo, Cebra,
 Caoba, roestvrij, Leopard, Burbury, Alpaca, galles, lin, velours soie, brocart, fibre de carbone,
 nappa, crocodile, zèbre, acajou, léopard, burbury, Fibra de carbón, alpaca, Zebrano, Teca, mohair, zebrano, teck,
 Edelstahl, Glencheck, Leinen, feutre, batiste, platine, daim, jacquard, taffetas, tapiserie, Kupfer, techno, impression floqué,
 crash, paillettes, burlington, cèdre, métallisé, lamé, peluche, velours, côtelé, azobé laiton, châtaignier, sequoia, Seda, Teak, Nubuck,
 Mahogany, Gold, Burl wood, Wenge, Copper, Olive, Brocade, Alcantara, Cedar, Silver, Kevlar, Stainless steel, Prince-of-Wales check, Linen,
 Velvet, Silk, Brocade, Carbon fibre, Nappa, Crocodile, Zebra, Mahogany, Leopard, Burberry, Alpaca, Teak, Felt, Nubuk, Mogano, Oro, Radica, Wengé,
 Oro, Rame, Or, Ulivo, Broccato, Alcantara, Mohair, Zebrano, Teak, Felt, Batiste, Platinum, Suede, Jacquard, Taffeta, Tapestry, Techno, Flock print, Teak, Crash,
 Sequined Burlington, Cedar, Metallic, Lamé, Teddy, Cord, Maple, Azobe Brass, European chestnut, Redwood, teak, nubuck, mahonie, goud, wortelhout, wengé, koper,
 olijf, brokaat, alcantara, ceder, zilver,
золото 金 گولڈ goud броккат 錦織锦织 brokaat **тик** 柚木 (تیک) teak チーク kiat
шелк 丝绸 حیثیتی سرگل sy шнур 灯芯绒 قیطان kotlē コーデュロイ koord **нержавеющая сталь** 不锈钢 لا يصدأ فولاد
авоξειδωτος χάλυβας ステンレススチール vlekvrye staal **красное дерево** 桃花芯木 ماهونغاني ماخوگانی マホガニー mahonie **леопард** 狮纹 نمر λεοπάρδαλη γωνία liperd бурбүри 紫色巴宝莉 باربى burbary /バーバリー burbary альпака 羊驼毛 گالپاکس
豹纹 نمر λεοπάρδαλη γωνία liperd бурбүри 紫色巴宝莉 باربى burbary /バーバリー burbary альпака 羊驼毛 گالپاکس
 Alpaca, Teak, Felt, Nubuk, Mogano, Oro, Radica, Wengé, Oro, Rame, Or, Ulivo, Broccato, Alcantara, Mohair, Zebrano, Teak, Felt, Batiste, Platinum, Suede, Jacquard,
 Taffeta,
 Tapestry,
 Techno,
 Flockprint,
 Teak, Crash,
 Sequined
 Cobre, Lino,
 Oliva, Plata,
 Brocado, Or,
 Alcantara,
 Teca, Acer,
 Plata, Crash,
 Kevlar, Ante,
 Acer, Fibra
 de carbón inoxidable,
 Glencheck, Lino, Seda,
 Terciopelo, Brocado,
 Fibra de carbón, Ante,
 Napa, Cocodrilo,
 Pana, Cebra, Caoba,
 roestvrij, Leopardo,
 Burbury, Alpaca, Or,
 Mohair, Zebrano, Teca,
 Feltro, Or, Batista,
 Platino, Ante, Jaquard,
 Tafetán, Gobelino,
 Tecno, Flockprint, Or,
 Crash, Lentejuelas,
 Burlington, Cedro,
 Metálico, Lamé, Oro,
 Teddy, Pana, Nubuk
 ,Arce, Azobé, Lamé,
 Latón, Castaño, ,Arce,
 Secuoya, Teak, Lino,
 Nubuk, Mahagoni,
 teck, Gold, Wurzelholz,

альпака́с اَلْپاَكَّا alpaka موхير moχér モヘア sybokhaar зебрано 斑马纹 خشب مزد
 zebrano ゼブラ zebrano твид tweed 粗花呢 تويه tweedツイード tweed фетр 粘胶 felt серебро
 فضة aσημί σιλεύει silver углеродное волокно 竹炭棉 ایاف کربون ανθρακόνημα カーボンファイバー koolstofvezel
 батист 麻纱 باتيست batist バチスト batis платина 白金 پلاتینا ブラチナ platinum поплин 纱绸府绸
 Kupfer, techno, impression floqué, crash, paillettes, burlington, cèdre, argento, kevlar, acier, inoxydable, prince de galles, lin,
 velours soie, brocart, fibre de carbone, nappa, crocodile, zèbre, acajou, léopard, burbury, Fibra de carbón, alpaca, Zebrano,
 Teca, mohair, zebrano, teck, Edelstahl, Glencheck, Leinen, feutre, batiste, platine, daim, jacquard, taffetas, tapiserie, Kupfer,
 techno, impression floqué, crash, paillettes, burlington, cèdre, métallisé, lamé, peluche, velours, côtelé, azobé laiton, châtaignier,
 sequoia, Seda, Teak, Nubuck, Mahogany, Gold, Burl wood, Wenge, Copper, Olive, Brocade, Alcantara, Cedar, Silver, Kevlar, Stainless
 steel, Prince-of-Wales check, Linen, Velvet, Silk, Brocade, Carbon fibre, Nappa, Crocodile, Zebra, Mahogany, Leopard, Burberry,
 Alpaca, Teak, Felt, Nubuk, Mogano, Oro, Radica, Wengé, Oro, Rame, Or, Ulivo, Broccato, Alcantara, Mohair, Zebrano, Teak, Felt, Batiste, Platinum, Suede, Jacquard,
 Taffeta,
 Tapestry,
 Techno,
 Flockprint,
 Teak, Crash,
 Sequined
 Cobre, Lino,
 Oliva, Plata,
 Brocado, Or,
 Alcantara,
 Teca, Acer,
 Plata, Crash,
 Kevlar, Ante,
 Acer, Fibra
 de carbón inoxidable,
 Glencheck, Lino, Seda,
 Terciopelo, Brocado,
 Fibra de carbón, Ante,
 Napa, Cocodrilo,
 Pana, Cebra, Caoba,
 roestvrij, Leopardo,
 Burbury, Alpaca, Or,
 Mohair, Zebrano, Teca,
 Feltro, Or, Batista,
 Platino, Ante, Jaquard,
 Tafetán, Gobelino,
 Tecno, Flockprint, Or,
 Crash, Lentejuelas,
 Burlington, Cedro,
 Metálico, Lamé, Oro,
 Teddy, Pana, Nubuk
 ,Arce, Azobé, Lamé,
 Latón, Castaño, ,Arce,
 Secuoya, Teak, Lino,
 Nubuk, Mahagoni,
 teck, Gold, Wurzelholz,

**AIT Innovations-
preis 2004**

**best
selection office
design 2003**



Nominierung zum
Designpreis
der Bundesrepublik
Deutschland
2006 & 2008



design award
2005



Designpreis
Baden-Württemberg



reddot design award
2003 & 2007



Neocon 2005



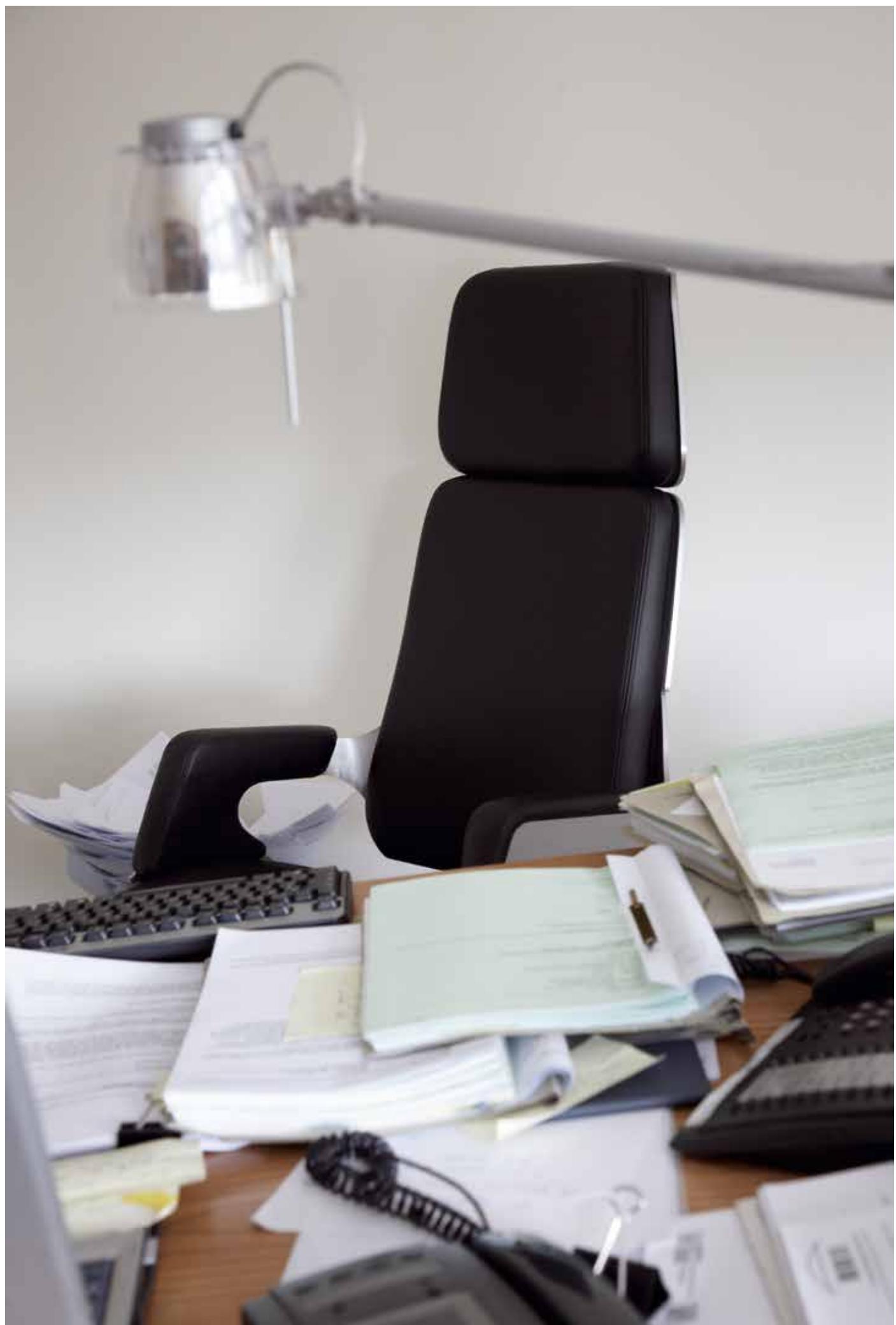
Neocon 2007

gold medal
BIURO 2007
Poznan











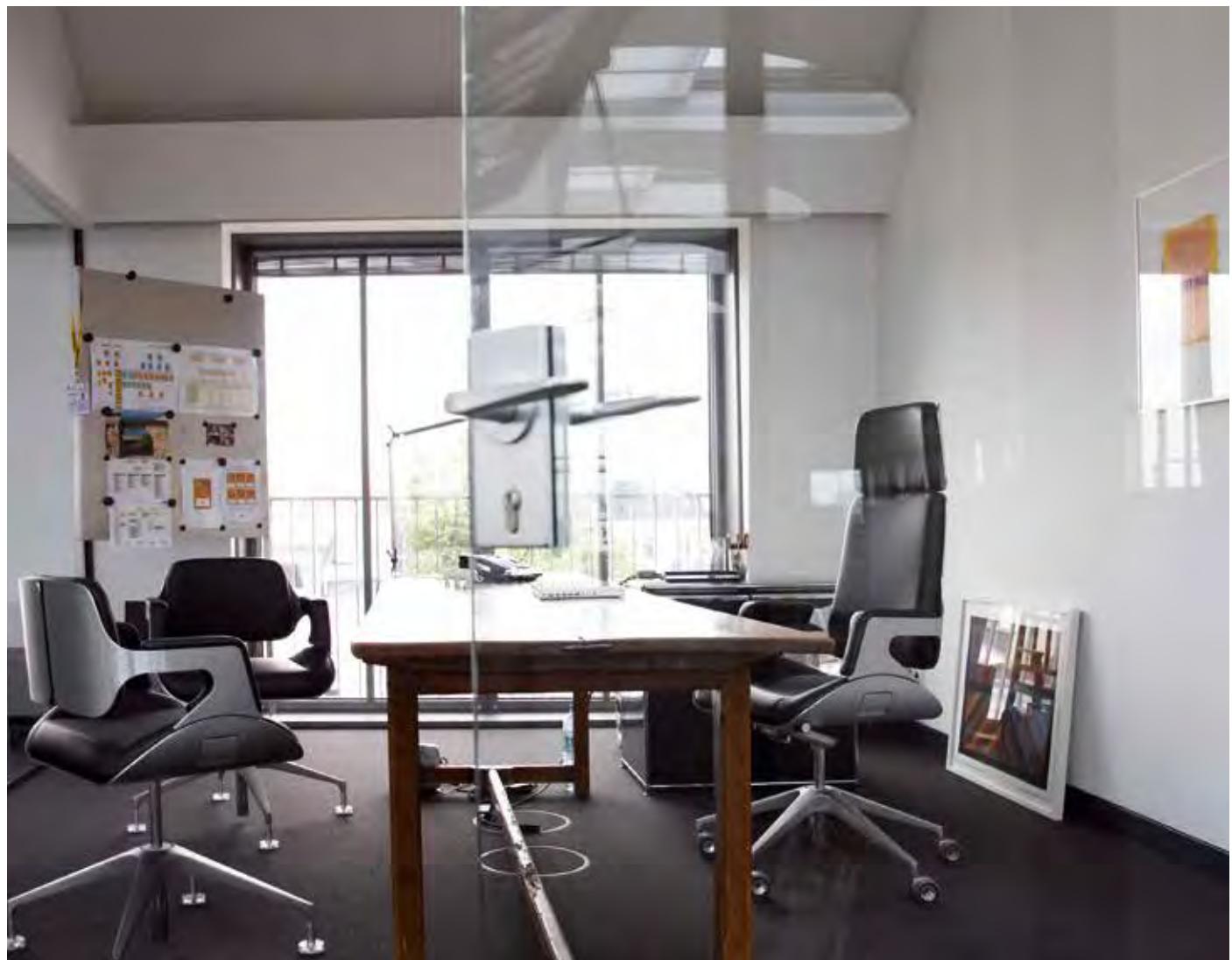
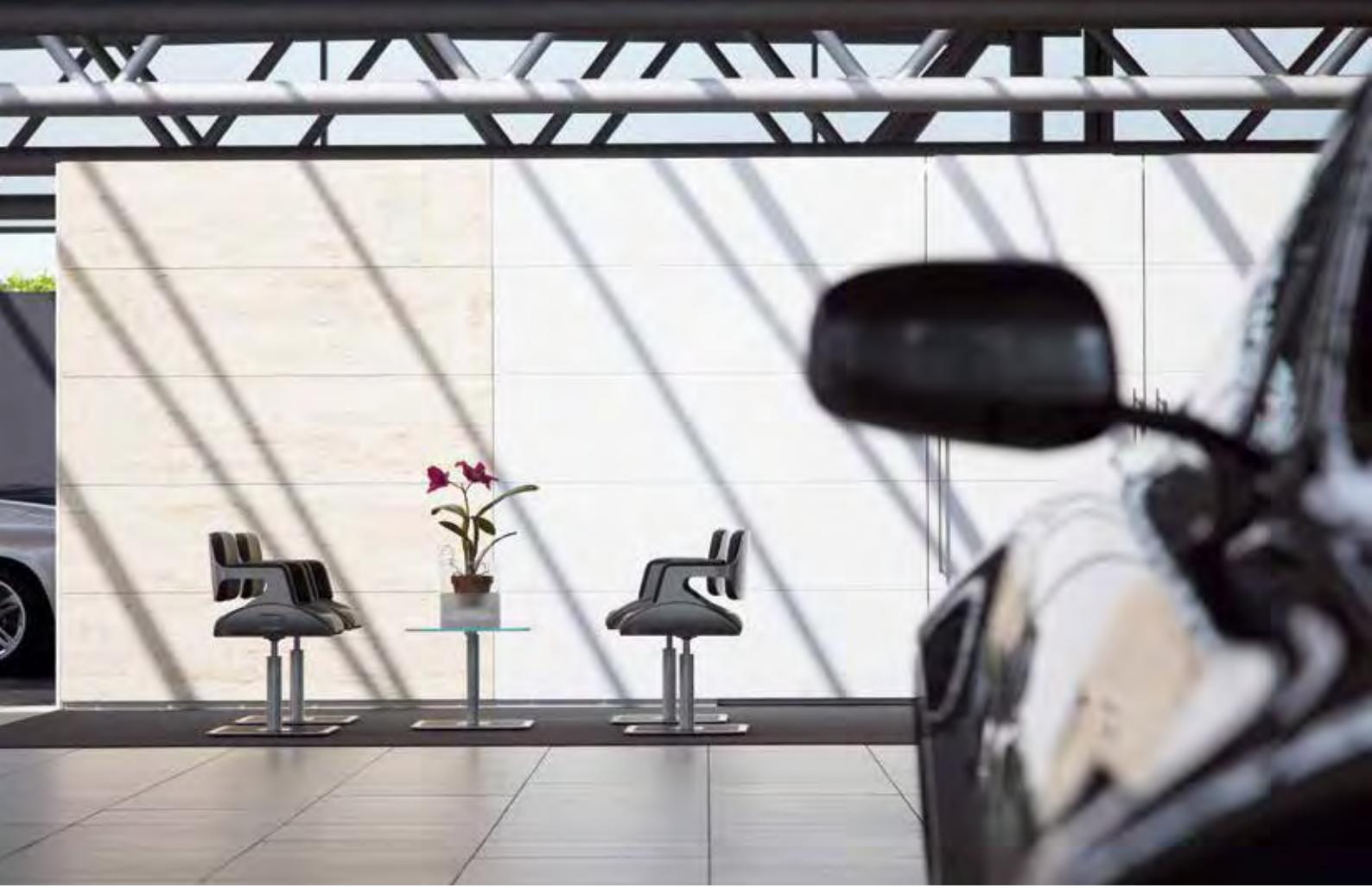


Chopin once said, if people would turn their thoughts into music, the world would be filled with wonderful peace and a lot of deaf people.



„Best book“ and „Worst book“ can only be defined by people, who read only 10. Or 10.000.







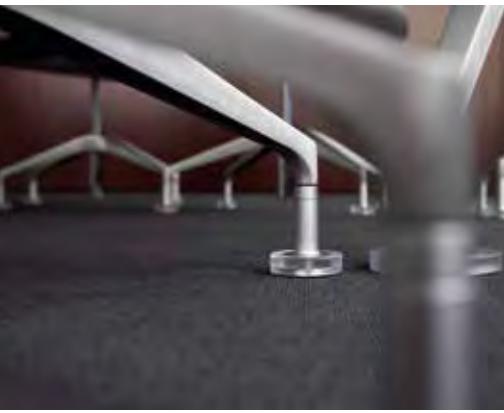


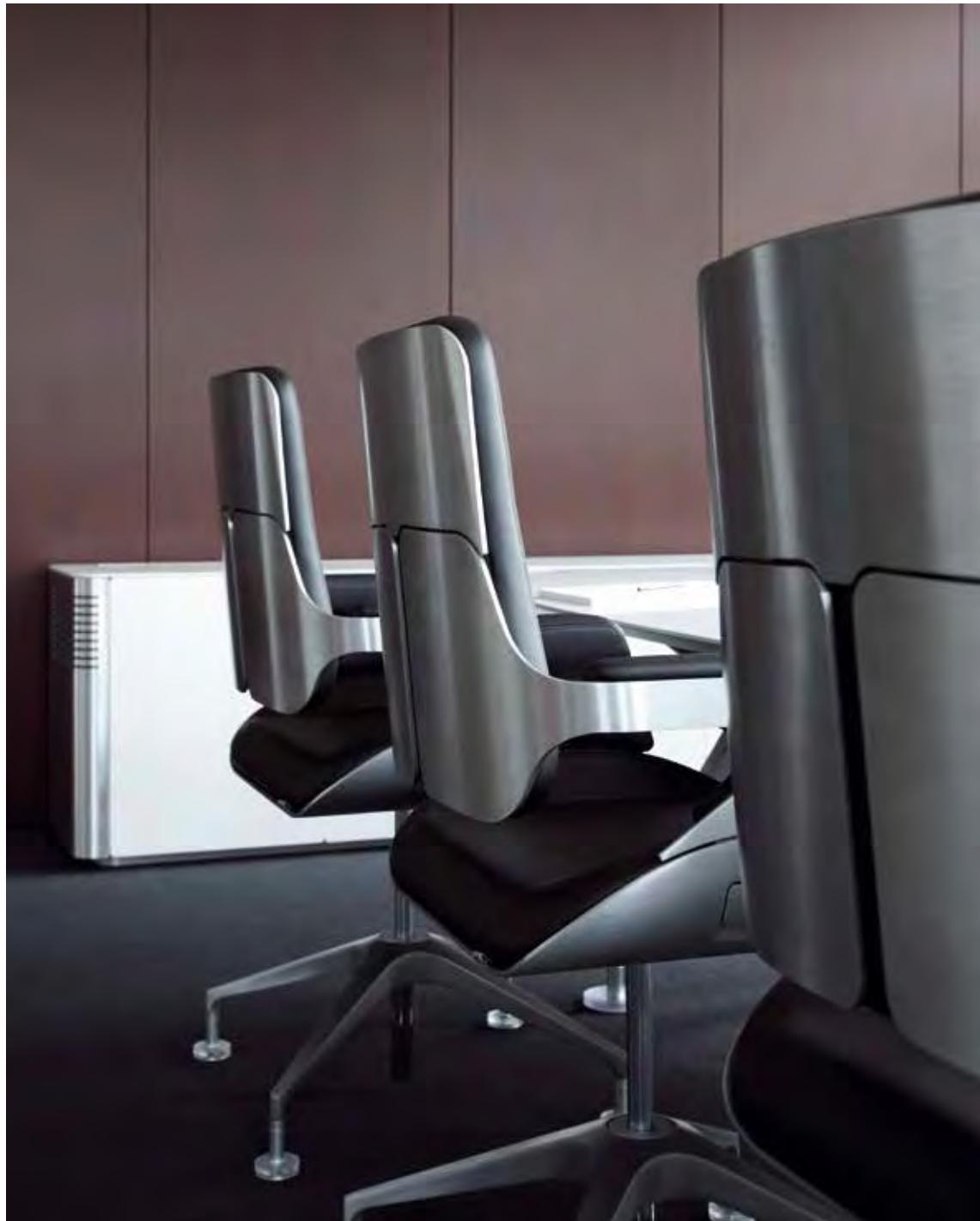






QUIET





We are born lighting fires and die fighting them.





The higher the chair,
the thinner the air.









Elephant races are attempts of trucks, to overtake each other with marginal speed difference. On highways as well as in offices.



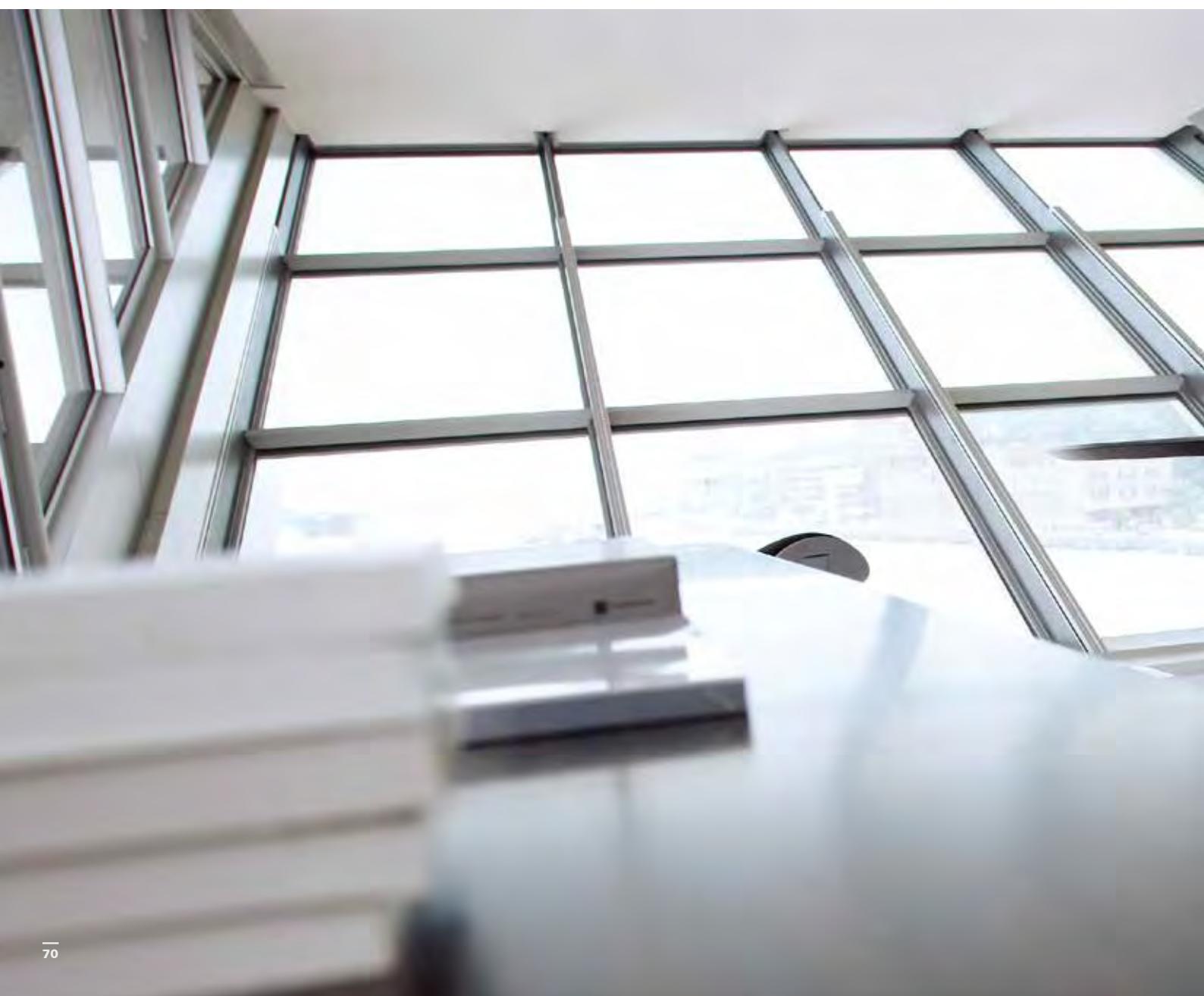








eat
and
drink.
live
and
work.
work
and
live.
live.













Interstuhl
Büromöbel GmbH & Co. KG
Brühlstraße 21
72469 Meßstetten-Tieringen, Germany
Phone +49 7436 871 0
Fax +49 7436 871 110
info@interstuhl.de
interstuhl.com

Interstuhl in France
Phone +49 7436 871 123
Fax +49 7436 871 88 123
france@interstuhl.com
interstuhl.fr

Interstuhl Limited
17 Brewhouse Yard
London
EC1V 4LA, Great Britain
Phone +44 20 7250 1850
Fax +44 20 7250 1890
assist@interstuhl.com
interstuhl.com

Interstuhl Spain S.L.U.
c/José del Hierro, 67
28027 Madrid, Spain
Phone +34 91 406 18 41
Fax +34 91 407 31 27
info@interstuhl.es
interstuhl.es

Interstuhl in Austria
Absberggasse 27
1100 Wien, Austria
Phone +43 1 61 64 113
Fax +43 1 61 64 020
oesterreich@interstuhl.com
interstuhl.at

Interstuhl in the
Netherlands and Belgium
Velto B.V.
Energieweg 21
2382 NB Zoeterwoude,
The Netherlands
Phone +31 71 58 12 400
Fax +31 71 58 12 404
info@interstuhl.nl
interstuhl.nl

Interstuhl Scandinavia
Pakhus 48, Frihavnen
Sundkaj 11
2150 Nordhavn, Denmark
Phone +45 32 52 97 40
Fax +45 32 52 97 42
scandinavia@interstuhl.com
interstuhl.com

Please find our
international partners on
interstuhl.com



Möchten Sie mehr über SILVER und Interstuhl erfahren?
Dann scannen Sie einfach diesen QR-Code oder besuchen
Sie uns auf interstuhl.com.

Technische Änderungen vorbehalten. Drucktechnische Abweichungen sind möglich. 07/16 TN: 1WSV _ PRO
Das für diese Broschüre verwendete Papier stammt aus nachhaltigen und verantwortungsvoll bewirtschafteten Wäldern.

